





## РЕГУЛА 1



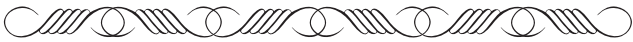
**НЫНЕ ВСЕ В СОВЕРШЕНСТВО ПРИШЛО,  
А ИСКУСНЫЙ ЧЕЛОВЕК ВЫШЕ ВСЕГО.**

В нынешних временах, труднее одному Премудрому учинить, нежели и в прежних семи\*; и надобно более искусства к обхождению с одним умным, нежели в древних веках с целым народом.

---

\* Некогда было семь премудрых [то есть Философов Греческих]. — *Здесь и далее примеч. пер.*





## РЕГУЛА 2



### РАЗУМ И СКЛОННОСТЬ.

В сих двух пунктах вся острота человеческая заключается. А кто одно без другого имеет, тот половину счастлив; для того что одного понятия не довольно, но и склонность к тому надобна.

Обыкновенное несчастье неискующих людей в том состоит, что они себя обманывают, выбирая себе образ жизни, занятие и друзей.





## РЕГУЛА 3



### НЕ ОТКРЫВАТЬСЯ НИКОМУ.

Удивление от новости приносит почтение намеренному делу. Нет ни пользы, ни забавы играть, игру свою всем показав. Кто нескоро свою тайну объявляет, тот содержит людей в сомнении, особенно в вещах и делах тайне подлежащих; которые как всенародное чаяние принуждают верить, что во всем тайна есть, а тайность приносит почтение. Когда случится что-нибудь кому объявить, то всячески надлежит стараться, чтоб не весьма ясно говорить, а особливо в компании с откровенным сердцем не разговаривать. Молчание — храм премудрости; объявленное намерение никогда не бывает в почтении. Открывающий тайну, впадает в поношение; ни в чем не преуспеет, и особенно несчастлив бывает; чего ради надобно последовать Божию примеру, которой всех в чаянии и в надежде содержит.





## РЕГУЛА 4



### МУДРОСТЬ И ХРАБРОСТЬ ТВОРЯТ ЧЕЛОВЕКА ВЕЛИКИМ.

Понеже сии добродетели не умирающие, того ради и людей бессмертными делают. Человек великим называется по мере знания своего. Кто много знает, тот много может; а незнающий бессилен и в темноте пребывает. Мудрость — око, а сила — рука великого человека. Наука одна пуста, ежели сих помощников не имеет.





## РЕГУЛА 5

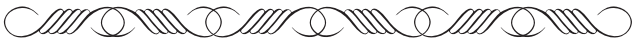


### **ВСЕГДА БЫТЬ НЕОБХОДИМЫМ.**

Не ваятель делает образ, но тот, кто ему молится. Разумный человек лучше желает себе людей подвластных, нежели благодарных.

Содержать людей в надежде — учтивость, а ввериться благодарности их — простота; для того что благодарности свойственнее забвение, нежели надежде память. Ты всегда более пользы от сей, нежели от другой получишь. Как скоро человек воды напьется, то немедленно к тому колодезю спиною оборачивается, из которого пил. Коль скоро власть кончится, то и почтение с нею.





## РЕГУЛА 6



### СОВЕРШЕННЫЙ ЧЕЛОВЕК.

Никто совершен не родится, но от часу больше во нраве и в делах своих в совершенство приходит. Зрелый человек познается по доброму знанию вещей, по твердости рассуждения, по обузданию воли, также по осторожности в словах и делах своих.

Иные не достигают до сего пункта, за недостатком не знаю чего, а другие и приспевают, но поздно.





## РЕГУЛА 7



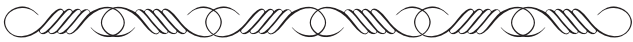
### **ВЕСЬМА ХРАНИТЬСЯ ОТ ВЗЯТИЯ ВЛАСТИ НАД ГОСУДАРЕМ СВОИМ.**

Всякое самовольное похищение власти опасно, а особенно подданного над государем его, безумно и пагубно. Искусный человек всегда малую прибыль таит властно так, как добродетельная жена красоту свою под простым платьем скрывает. Могут сыскаться такие, что в счастье и в веселии уступят, а в разуме уже никто, а особенно самодержец уступить не захочет. Ум есть царь всех свойств, и следственно учиненное ему бесчестие за оскорбление Величества почитается. Государи хотят помощи, а не превзойдены быть.

Советующие им, должны так предлагать, как бы напоминая о забытом. Сей пример подают нам звезды и месяц, которые хотя и ясны, однако Светлейшему Солнцу всегда уступают.







## РЕГУЛА 8



### **ЧЕЛОВЕК БЕЗ ПРИСТРАСТИЯ.**

Это признак высокого ума, и так человек побеждает все суетные мысли. Нет большей власти, как над самим собою и страстями своими, что порабощение свободной воли называется. Ежели страсть обладает разумом, то смотри, чтобы сие было без повреждения высокого чина, ибо через то можно избежать многих печалей и получить великое почтение.





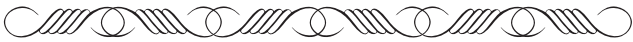
## РЕГУЛА 9



### ПОКРЫВАТЬ ПОГРЕШНОСТИ НАРОДА СВОЕГО.

Вода берет добрые или худые вещи из руд, через которые она течет, а человек принимает на себя обычай той земли, где родился, и один больше другого должен отечеству своему за получение во оном счастья своего. Нет такого народа, как он ни политичен, в котором бы главного от соседей порицаемого прегрешения не нашлось, что они по предосторожности, а иногда и с зависти делают. Немалая слава умному человеку, ежели он пороки своего народа извинит или ложными их сделает, а через то бесславие всей своей нации отвратит, ибо отнятие сего общего поношения в таком великом почтении, что никто его не знает. Есть погрешности во многих фамилиях, в ремеслах, в чинах и в летах. А ежели их заблаговременно не отвратить, то великое из того бесчестие вырастет.





## РЕГУЛА 10



### СЧАСТЬЕ И СЛАВА.

Одно столько имеет непостоянства, сколько другая твердости; и первое служит в жизни, а вторая по смерти. Одно противится зависти, а другая забвению. Счастья все ищут и со временем через друзей получают; а слава ничем кроме науки не приобретается, желание которой рождается от добродетели. Слава, будучи сестрой Гигантов, всегда на конце хвалы или поношения приходит.





## РЕГУЛА 11



**С ТАКИМИ ЛЮДЬМИ ОБХОДИТЬСЯ,  
У КОТОРЫХ БЫ ЧЕМУ НАУЧИТЬСЯ  
МОЖНО БЫЛО.**

Откровенное обхождение должно быть школою наук и политики, а из друзей надобно себе учителей избирать, усматривая ум и науку по обхождению их. Между разумными людьми наслаждение ума взаимно. Которые говорят, те имеют похвалу в воздаяние умным речам своим, а слушающие получают пользу из разговоров их. Наша собственная польза к обхождению нас принуждает. Умный человек обходится с честными придворными, дома которых более театры добродетелей, нежели палаты суеты. Есть такие люди, которые не только других примером своим научают, но и сие имеют счастье, что всегдашнее в них искание, есть Академия мудрости, и политики.





## РЕГУЛА 12



### ПРИРОДА И НАУКА.

Нет ни красоты без порока, ни совершенств без прегрешений, ежели наука оных не исправит. Она поправляет худое и совершает доброе. Natura обыкновенно лишает нас лучшего, дабы люди имели прибежище к науке, без которой и самая прекрасная природная доброта пуста, и каковы бы велики таланты у человека ни были, то они только половинные, ежели не совершены наукою, без нее человек ничего не делает как надобно и во всех поступках своих груб.





## РЕГУЛА 13



### **ВРЕМЕНЕМ СКРЫТНО, А ДРУГИМ ОТКРОВЕННО ПОСТУПАТЬ.**

Жизнь человеческая не что иное, только война против собственной его злобы. Искусный человек обыкновенно на сие вместо оружия лезть намерения употребляет, и никогда того не делает, что говорит; но целит в свою примету, дабы тем обмануть очи смотрящих на него. Пускает слово на воздух, а потом делает то, чего никто не чаял. Ежели слово и скажет, то только для забавы сверстников своих. Они пока во мнении пребывают, а он уже и сделал то, чего у них и в мысли не бывало. Желаящийся храниться от обману должен упреждать лезть сверстника своего добрым и скорым рассуждением. Кто ему что говорит, то он все сие противно разумеет, и через то немедленно познает противный замысел. Он первое пропускает, дабы тверже мог слышать второе и третье замышление. Познав лезть, прекращает своим притвором, предоставляя себе правду, которою бы мог самого льстеца

